

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport**

Band (Jahr): **53 (1996)**

Heft 1

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



**Rédactrice responsable:** Eveline Nyffenegger (Ny)  
**Rédactrice adjointe:** Françoise Huguenin (fh)  
**Secrétariat et coordination graphique:**  
 Françoise Huguenin

**Adresse de la rédaction:** Ecole fédérale de sport,  
 2532 Macolin  
 Tél. 032 / 276 418/299, fax 032 / 276 404

**Abonnement annuel:** 32 fr. 50 (Suisse) et 38 fr.  
 (étranger)

**Encasement:** le service PTT des abonnements  
 aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un  
 semestre ou une année, selon la date du début de  
 l'abonnement.

**Vente au numéro:** 3 fr. 40 (Suisse) et 3 fr. 90  
 (étranger)

A commander à:  
 Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin

**Impression:** Imprimerie W. Gassmann S.A.,  
 2501 Bienne

**Régie des annonces:** Agence d'annonces S.A.,  
 chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne  
 Tél. 032 / 428 295

**Enregistrement des abonnés et changements  
 d'adresse:**  
 Service PTT des abonnements aux journaux,  
 3029 Berne  
 (Communiquer les changements d'adresse au  
 moyen du form. PTT N° 257.04, disponible dans tous  
 les bureaux de poste.)

**Date de parution:** le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution.  
 Les articles signés reflètent l'opinion de leurs au-  
 teurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur  
 ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas ren-  
 dus à leurs auteurs.

**Reproduction et citations:** autorisées avec men-  
 tion des sources. Un exemplaire justificatif est sou-  
 haité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsa-  
 bilité de la rédaction.

**Ont collaboré à ce numéro:**

*Pour la photo:* Daniel Käsermann.

*Autres illustrations:* pp. 16, 17 et 4<sup>e</sup> p. de couverture:  
 Hugo Lörtscher; p. 20: mises à disposition; p. 22:  
 mises à disposition par les éditeurs.

**MACOLIN/MAGGLINGEN paraît men-  
 suellement en trois langues:**  
 français / italien / allemand

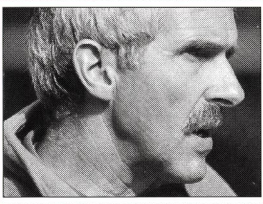
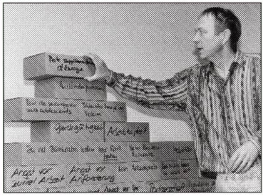

**Commission de rédaction:**

Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)

Membres: Eveline Nyffenegger et Françoise Huguenin (rédaction  
 française), Arnaldo Dell'Avò et Nicola Bignasca (rédaction ita-  
 lienne), Daniel Käsermann (photos), Marisa Bühlmann (secrétariat)

**Photo de couverture**

La plus grande partie de ce numéro est con-  
 sacrée au bénévolat sans lequel les clubs  
 sportifs n'existeraient pas.

Sommaire		Page
<b>Editorial</b>	Le bénévolat n'est pas mort! E. Nyffenegger	1
<b>Arène sportive de Klosters</b>	Le bénévolat est-il encore d'actualité? H. Altorfer	2
	Interviews	4
	Des organisations d'utilité publique se présentent	5
	Extraits des exposés	
	Le bénévolat au Danemark B. Ibsen	8
<b>Reportage illustré</b>	L'important, c'est le dialogue! D. Käsermann	12
		
<b>Divers</b>	Une société de soutien comme médiateur? H. Altorfer	14
	Le coaching A. Hermann	15
	Bénévolat	16
<b>Aménagements sportifs</b>	Le bénévolat dans le secteur de la construction d'installations sportives T. Fleischmann	17
<b>Informations sportives</b>	Le sport dans les écoles professionnelles E. Banzer	19
<b>Echos de l'EFSM</b>	Fred Haussener à l'honneur!	20
	Pierre Détraz passe le témoin à Michel Jatton	20
	Education physique à l'école	20
	Cours de perfectionnement pour maîtres et maîtresses de sport	21
	Inauguration des courts de squash et de l'installation de tir à air comprimé à l'arsenal fédéral de Bienne	21
<b>Bibliographie et audiovisuel</b>	Pour ma bibliothèque E. Nyffenegger	22
	Nouvelles acquisitions F. Huguenin	22
<b>Jeux et loisirs</b>	B. Vœffray	24